



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 1. listopada 2019.
(OR. en)

12152/19

Međuinstitucijski predmet:
2019/0170 (NLE)

COEST 195
WTO 235

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za partnerstvo osnovanog Sveobuhvatnim i pojačanim sporazumom o partnerstvu između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Armenije, s druge strane, u pogledu utvrđivanja popisa osoba koje trebaju obavljati dužnost arbitra u postupcima rješavanja sporova

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/...

od ...

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije
u okviru Odbora za partnerstvo osnovanog
Sveobuhvatnim i pojačanim sporazumom o partnerstvu
između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju
i njihovih država članica, s jedne strane,
i Republike Armenije, s druge strane,
u pogledu utvrđivanja popisa osoba
koje trebaju obavljati dužnost arbitra u postupcima rješavanja sporova**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4.
prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 339. stavkom 1. Sveobuhvatnog i pojačanog sporazuma o partnerstvu između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Armenije, s druge strane („Sporazum”) Odbor za partnerstvo osnovan člankom 363. Sporazuma treba utvrditi popis od najmanje 15 osoba koje žele i mogu obavljati dužnost arbitra („popis arbitara”).
- (2) U skladu s njegovim člankom 385. stavkom 5. Sporazum se privremeno primjenjuje od 1. lipnja 2018.
- (3) U skladu s člankom 339. stavkom 1. Sporazuma Unija i Republika Armenija predložile su svaka svoje kandidate za arbitre i postigle su dogovor o pet državljana trećih zemalja koji trebaju obavljati dužnost predsjednika arbitražnog vijeća.
- (4) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Odbora za partnerstvo u pogledu utvrđivanja popisa arbitara.
- (5) Stajalište Unije u okviru Odbora za partnerstvo trebalo bi se stoga temeljiti na priloženom nacrtu odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Odbora za partnerstvo osnovanog člankom 363. Sporazuma u pogledu utvrđivanja popisa osoba koje žele i mogu obavljati dužnost arbitra u skladu s člankom 339. stavkom 1. Sporazuma temelji se na nacrtu odluke Odbora za partnerstvo priloženom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik

NACRT

ODLUKA br. .../...

ODBORA ZA PARTNERSTVO EU – REPUBLIKA ARMENIJA

od ...

**o utvrđivanju popisa arbitara iz članka 339. stavka 1.
Sveobuhvatnog i pojačanog sporazuma o partnerstvu između
Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju
i njihovih država članica, s jedne strane,
i Republike Armenije, s druge strane**

ODBOR ZA PARTNERSTVO,

uzimajući u obzir Sveobuhvatni i pojačani sporazum o partnerstvu između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Armenije, s druge strane („Sporazum”), a posebno njegov članak 339. stavak 1.

budući da:

- (1) U skladu s člankom 339. stavkom 1. Sporazuma Odbor za partnerstvo osnovan člankom 363. Sporazuma treba utvrditi popis od najmanje 15 osoba koje žele i mogu obavljati dužnost arbitra („popis arbitara”).
- (2) Člankom 339. stavkom 1. Sporazuma predviđeno je da se popis arbitara treba sastojati od triju potpopisa: jednog potpopisa za svaku stranku i jednog potpopisa osoba koje nisu državljani nijedne stranke i koje trebaju obavljati dužnost predsjednika arbitražnog vijeća. Na svakom potpopisu treba se nalaziti najmanje pet osoba.
- (3) Europska Unija i Republika Armenija predložile su svaka po pet kandidata za arbitre i postigle su dogovor o pet državljana trećih zemalja koji trebaju obavljati dužnost predsjednika arbitražnog vijeća. Sve osobe s popisa žele i mogu obavljati dužnost arbitra.
- (4) Kako bi se osiguralo pravilno funkcioniranje Sporazuma, a posebno njegove glave VI. poglavlja 13., popis arbitara trebao bi utvrditi Odbor za partnerstvo,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Utvrđuje se popis osoba koje žele i mogu obavljati dužnost arbitra u skladu s člankom 339. stavkom 1. Sporazuma.

Popis arbitara naveden je u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

*Za Odbor za partnerstvo
Predsjednik*

PRILOG

POPIS ARBITARA IZ ČLANKA 339.
SVEOBUHVATNOG I POJAČANOG SPORAZUMA O PARTNERSTVU IZMEĐU
EUROPSKE UNIJE I EUROPSKE ZAJEDNICE ZA ATOMSKU ENERGIJU
I NJIHOVIH DRŽAVA ČLANICA, S JEDNE STRANE,
I REPUBLIKE ARMENIJE, S DRUGE STRANE

Arbitri koje je predložila Europska unija

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Arbitri koje je predložila Republika Armenija

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Grigor BEKMEZYAN

4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Predsjednici

1. William DAVEY (SAD)
 2. Helge SELAND (Norveška)
 3. Maryse ROBERT (Kanada)
 4. Christian HÄBERLI (Švicarska)
 5. Merit JANOW (SAD)
-